

NOUN SAM ME INN TOROPWE ITEITEN KAPASEIS USUN AN EPWE FREE ME KOTUR MONN MONGON NON SIKUN

Achengicheng Sam/Inn:

Semirit repwe mongo kewe mongon opochokuna inis epwe anisi ar angangaen kaeo. **St. Joseph School District** a wau kei mongo mei opochokuna inis iteiten ranin sikun. Mon mongon nesosor **\$1.45**; Mon mongon nonwas **\$3.10** ren Secondary **\$2.90** ren Elementary. **Noum we semirit mei tongeni mumuta an epwe free anan mongo ika fen kotur monn anan mongo.** Kotur mon a **\$3.0** ren mongon nesosor pwan **\$4.0** mongon nonowas. Ei toropwe a pachonong ew application ren free me kotur mon mongo, mei tichiki awewen ei aninis. Fan ei mei wor ekoch kapasies me ponuwen an epwe anisuk ren angangen ei application.

1. IO EPWE TONGENI ANGEI EI ANINISIN FREE ME KOTUR MON MONGO?

- Meinsin semirit non ewe imw mi nom won kewe aninis **ren Food Stamp Program/Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP), the Food Distribution Program on Indian Reservations (FDPIR) or Temporary Assistance/Temporary Assistance for Needy Families (TANF)**, mei mumuta ngenir free mongo.
- **Foster semirit mei nom fan tumunuwen ewe (agency) nenien tumunon foster me court (imwen koppung) mei mumuta ngenir epwe free ener mongo.**
- **Semirit mei fiti an sikun kewe Head Start prokram rapwan mumuta ngeni free mongo.**
- Semirit mei usun nonomun homeless, susufatan, ika migrant apwan mumuta ngenir free mongo.
- Semirit meipwan tongeni mumuta mongo free ika kotur mon anan mongo ika moni tonong non imwan mei nom non ewe kouk an Federal Income Eligibility Guidelines. Noum semirit mei tongeni mumuta an epwe free ika kotur mon anan mongo ika moni tonong non imwan mei turutiw fan ewe koukun non ei kouk.

Household Size	<u>Annually</u>	<u>Monthly</u>	<u>Weekly</u>
1	\$29,526	\$2,461	\$568
2	40,034	3,337	770
3	50,542	4,212	972
4	61,050	5,088	1,175
5	67,673	5,640	1,302
6	71,558	5,964	1,377
7	92,574	7,715	1,781
8	103,082	8,591	1,983
Ren emon epwe apachata	+10,508	+876	+203

2. IFA USUN AI UPWE SINEI AN NEI WE SEMIRIT NOM NON KINIKININ HOMELESS, MIGRANT IKA SUSUFATAN? Ese pusin wor an chon non imom ewe pwukutan atress? Ami mei nom fengen non shelter, hotel, ika ekoch imwen tumwun (temporary housing arrangement)? Om ei famili a etto seni pwan ew neni nge ouwa chok nom non ew imw non mochomochen fansoun? Mei wor semirit mei nom remw ion a finata an epwe suu seni chon an famili ika su seni imwan? Ika pwe en mei nuku pwu kewe semirit non imom ewe iir mei nom non kei kinikinin napanap nge esemo wore e uronuk nge noum kewe semirit mei tongeni angang free mongo, kose mochen koko ika e-mail **SamDavis@sjsd.k12.mo.us**.

3. UPWE AMASOWA ECHO APPLICATION FAN ITEN EMON ME EMON SEMIRIT? Apw. *Aea echo chok application ren Free me Koturun Mon Mongon Sikun fan iten meinsin chonsikun non ewe imw. Sisap etawa echo application ese unus masowan, iei popun kopwe amasowa kewe porous mei ouchea an epwe unus. Eniwini ei application ngeni: Staci Huff, 1000 S. 9th, St. Joseph, MO 64503, 816-671-4140.*

4. UPWE AMASOWA EWE APPLICATION IKA EWE SIKUN A TAROPWETO NGE A MUMUTA NGENI NEI KEWE SEMIRIT FREE MONGON NON EI IER? Apw, nge kose mochen aneaniochuu ewe toropwe pwan fiti awewen meinsin. Ika mei wor ekoch semirit me non imom mei tiweu me non ewe toropwen esinesin ngonuk, mutir kokori **Staci Huff, 1000 S. 9th, St. Joseph, MO 64503, 816-671-4140**

5. AFEN APPROVED NOUN NEIWE SEMIRIT APPLICATION NON EWE IER. UPWENE PWAN AMASOWA SAFANI ECHO? Ewer. Noun ewe semirit ewe application a chok och ngeni non ewe ierin sikun pwan non fitu ran non nepoputan ei ierin sikun. Kopwe sentini echo minefon application me nukun chok ika ewe sikun epwe uronuk nge mei chok pwan mumuta ngeni noum ewe semirit non ewe minefon ierin sikun.

6. MEI WOR NEI WIC. MEI TONGENI AN EPWE FREE ENEN NEI MONGO? Semirit non ewe imw mei nom won WIC mei tongeni nom won free ika kotur mon mongo. Kose mochen sentini echo application.

7. EPWE WOR EPWE CHEKI KEI POROUS? Ewer. Menip sipwe fen pwan uronuk om kopwe awora toropwen pwarata ren an chochon ewe imw monit tonong usun om repotei.

8. IKA ESE MUMUTA REN IEI, NGANG MEI TONGENI PWAN APLY SAFAN? Ewer, en mei tongeni apply ese nifinifin inet atun non ei ierin sikun. Awewe chok, semirit mei nom ren seman me inan ika guardian kewe rese chiwen wor angang mei tongeni mumuta ngenir free me kotur mon ener mongo ika ewe moni tonong non ewe imw mei turutiw fan ewe ukukun moni tonong.

9. NGE IKA USE TIPEEW NGENI MET EWE NENIEN SIKUN A OPWUNGANO REN PONUWEN NEIWE APPLICATION? Kopwe fos ngeni chon ewe ofesin sikun. En mei pwan tongeni pwarata mefiom non om kopwe koko me mak ngeni: **Becky Scoeneck, 1000 S. 9th, St. Joseph, MO 64503, 816-671-4140.**

10. NGANG MI TONGENI APPLY NGE ME WOR ESAPW U.S. CITIZEN NON IMWEI WE? Ewer. En, noum semirit, ika ekoch chon non ewe imw ika mo esap U.S. citizens mei tongeni apply ngeni free me koturun mon mongo.

11. NGE IKA AI MONI TONONG MEI SOUN EKESIWIN? Afatatiw ewe koukun en mei angei iteiten maram. Awewe chok, ika en mei soun angei \$1000 non ew maram, nge ka nikitano angang non ewe maram a no iwe ka chok angei \$900, kopwe watiw nge ka angei \$1000 non ew maram. Ika en mei soun angang overtime, pwan pachenong, nge ika mei chok imuno om atun om overtime, iwe kesap pwan pachenong. Ika ka tou seni om we angang me ika mei koturutiw noum awa me niwinum, kopwe chok aea ukukun moni tonong a toruk iei.

12. NGE IKA ESE WOR AN EKOCH CHOCHON EWE IMW MONI TONONG AN EPWE REPOT? Neman chochon ewe imw esap angei och sokun moni tonong kich mei moehn om kopwe repot won ewe application, ika ese fokun pusin wor och anen moni tonong. Nupwen ekan fis ei, kose mochen makei 0 non ewe kinikinin. Nge, ika epwe wor och kinikinin esap amasow ika ponn, iwe kana repwene chok aneani won siro. Kose mochen tumunochu om nikitano kinkinin epwe ponn, pwu sise ekieki pwu a ina met ke mochen epwe fori.

13. AM MEI NOM NON EWE MILITARY. SIPWE ASOKONO REPOTUN ACH INCOME? Niwinum ewe peioffun military (basic pay) me monien bonas (cash bonuses) epwe pwan repot non tetenin moni tonong. Ika en mei angang sokun (cash value allowances) seni kei kinikinin nenien aninis mei kawor fan iten military (off-base housing (imwen military), mongo, ika uff, ika mei nom won ewe monien (Family Subsistence Supplemental Allowance), ei epwe pwan pachonong non moni tonong. Nge ika, imom housing mei etto seni Military Housing Privatization Initiative, kesap pachonong ewe pekin mon imw (housing allowance) non ewe moni tonong. Ekoch monien bonas (combat pay) epwe tonong mei etto seni (deployment) esap pwan pachonong non moni tonong.

14. NGE IKA ESE KUCH AI MAKETIW NON EWE CHOCHON AI FAMILI NON EWE APPLICATION? Watiw iten io mi pwan kapachonong non imom ewe won echo toropwe, iwe pache ngeni noum we application. Kokori **Staci Huff, 1000 S. 9th, St. Joseph, MO 64503, 816-671-4140**

15. AIWE FAMILY MEI NEED ANINIS. MEI PWAN WOR EKOCH PROKRAM KICH MEI TONGENI APPLY NGENI? En mei tongeni kapaseis ifa usun app ngeni Food Stamp Prokram/SNAP ika ekoch pekin aninis, esinesin ngeni om ewe nenien (local) offesin aninis non neniom ewe ika kokori 1-855-373-4636.

16. NGANG MEI TONGENI APPLY ONLINE? Ewer! Mei opochokuna ngonuk om kopwe amasowa ewe online application esap application non toropwe ika en mei tongeni. Ewe online application mei chok pwan nono ngeni met sia mochen sonuk ren met kewe porous mei ouchea kopwe amasowatiw won ewe toropwe application. Visit <https://www.schoolcafe.com/SJSD> om kopwe poputa me kaeo usun napanapen angangen ewe online application. Kokori: **Staci Huff, 1000 S. 9th, St. Joseph, MO 64503, 816-671-4140** ika mei wor om kapaseis ren ei online application.

If you have other questions or need help, call **816-671-4140**.

Sincerely,
Staci Huff

USDA Porousen onukun an esap wor-Nifinifin Aramas:

Non pwungun ewe onukun Federal civil rights law ren an aramas me U.S. Department of Agriculture (USDA) An aramas pwung me kewe onuk, ei pwutai ese mutata an epwe wor och napanapen nifinifin nongonong won nonomun aramas ren, onuwen inis, neni, ierin, race, color, national origin, sex, (Pachonong nonomun aramas mwan, fefin pwan an emon finata an epwene emon mwan ika emon fefin), terr, ier, ika angangen osukosuka me eriafou aramas non met ururun ar ika wiser.

Kewe mei wor terir a ouchea ar repwe sinei porousen ewe prokram non kei tetenin (Braille, large print, audiotape, American Sign Language, etc.), epwe esinesin ngeni ewe state ika agency ra wisen wau ewe prokram ika esinesin ngeni USDA atourauu non ewe Telecommunications Relay Service non 711 (voice and TTY). Pwan pachonong, porousen prokram epwe for an epwe wor non kewe ekoch kapasen ekis me nukun fosun Merika.

Ren om kopwe file om arongorong ren an emon nifinifin -discrimination, iwe kopwe amasowa ewe Torope AD-3027, USDA Prokram Discrimination Complaint, ka tongeni kuna online won ifa usun File Prokram Discrimination Complaint me non kewe ofesin USDA ika makei echo toropwe epwe no ngeni USDA kopwe awora non ewe toropwe meinisn kewe porous mei affat non afat non ewe toropwe. Ren om kopwe angei eco copy won ei toropwen complaint, ka tongeni kokori (866) 632-9992. Wanong noum we taropwen esinesin ngeni USDA non:

1. **mail:**
U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410; or
2. **fax:**
(833) 256-1665 or (202) 690-7442; or
3. **email:** program.intake@usda.gov

Ei nenien angang mei awora tufich ngeni aramas meinisn.

USUN OM KOPWE AMASOU KEWE APPLIATION REN MONGO FREE ME MONGO MEI KOTURUTIW MON ME NON SIKUN

Kose mochen aea kei awewe pwe epwe anisuk om amasowa ewe toropwen an epwe free me koturutuw mon mongo non sukun. Epwe ew famili non chok echo application, repwe chok chuu ika mo mei wor noum semirit mei sokofesen ar imwen sikun iir mei fiti kei sikun non St. Joseph. Ewe toropwe epwe amasou unusan pwe epwe tongeni unusoch me mwen an epwe kopwunguno ika epwe angei ewe anisinis free mwongo me mukkukun mongon non sikun. Kose mwochen kopwe chok fiti ei tetenin awewe! Ew me ew awewen mei chok wewe ngeni met mi nom on ewe taropwe. Ika mi wor fansoun kesap kon weweiti met kopwe fori, kose mwochen esinesin ngeni Staci Huff, won ei nampa **Staci Huff, 1000 S. St. Joseph, MO 64503, 816-671-4140.**

KOSE MOCHEN MAK WON PEN (ESAP PIN) KOPWE AFATOCHU OM MAK PWU EPWE FATAFATOCH

STEP 1: AFATATIW ITEITEN MEINISIN SEMIRIT, MONUKON,ME CHONSIKUN EPWE PACHONONG KEWE MWICHEN 12

Afata kich fitemon monukon/ kukunun semirit, semirit rese sikun, pwan kewe chonsikun mei fiti elementary/middle/high school iir mei nonom non ewe imw. Ika mo ESE wor wewen nefinom ngenir nge iir mei nonom non imom.

Ion upwe maketiw? Ika ka amasowa ei kinikinin, kose mochen apachanong MEINISIN chochon non imom kewe iir:

- Semirit ier 18 ika ier kukun PWAN ika iir mei angei anininis seni moni tonongen non ewe imw;
- Mei nomw fan omw tumwun ren ewe pekin (foster) mei kopwunguno me non court ika seni state/local agency, ika homeless, migrant, pwan kewe sarafo mei susu fatan;
- Chonsikun mei sikun non St. Joseph School District, ese nifinifin ierin.

A) Iten ekkewe semirit. Makei iter. Makei iten emon me emon semirit won ewe me ew lain non ewe application. Kopwe mak non ew me ew pwor ika ka makei itechikin iter. Ukutiw ika ese chiwen kuch. Ika mei chomong semirit seni iteiten kei lain won ewe application, pacheta echo toropwe(ika amasowa oruwachon application ika ke amasow online)epwe unus tichikin prorous ren kewe semirit mei kapacheta. Epwe chok pwan iei usun ren kewe wachimuk non Step 3.”MI” ei ren amwochen ika meiwor (middle initial).

B) Iten Sikun/Efituwan mwich.
Ika ewe semirit chonsikun,
afata iten an sikun pwan ii
efituwen mwich.

C). Mei wor noum semirit foster? Ika mi wor noum semirit foster, esisina ewe pwor mei mak "Foster Child" ngeni iten ewe semirit. Nge ika ke CHOK amasow fan iten semirit foster, ika a unusochuno masowen **STEP 1 no ngeni STEP 4. Foster -Semirit mei nomono remw, epwene pwan pachonong non chochon imom iwe epwe afatetiw non noum application.**

Ika kopwe apply fan iten iir me ruu foster ika esap kewe foster semirit, no ngeni step 3. Esinesin: Mumu semirit esap iir foster semirit. Foster iir kewe semirit mei ier kukun state a angei nemenem wor iwe ra uwerenong ren ewe aramas mei wor ren state-licensed, ewe epwene wisen tumunu ewe semirit a nomw non ururun wisen semenap me inenap ika guardian.

D) Mi wor nein ekkewe semirit ese wor Imwer (homeless), minafon chon kut neni (migrant) me susu fatan?
Ika ke nunku nein ekkewe
semirit a nom itan nge mi iei usun, iwe esisina ewe
"homeless, Migrant,
Runaway" non ewe pwor unukun iten ewe semirit iwe awesi
ounusa meinisin masowen ei application, Ika school district esap
opungano nge noum semirit emon homeless,(migrant), minafon
chon kut neni, Ika susu fatan nonomun, nonomun epwe
afatafatetiw mei ewe program epwe nom non. Iwe ewe school
district epwe esinesin ngonuk om kopwe amasowa ewe (income-
based application) fan iten omw moni tonong. Kopwe fini om
kopwene awora me iei chok tichikin porousen om moni tonong ren
om kopwe awesano pwu ewe school district esap pwan esinesin
ngonuk om kopwe awora non kan ran mwirin.

STEP 2: MEI WOR CHON NON EWE IMW MEI NOM NON KEWE PEKIN ANINIS SENI SNAP, TANF, OR FDPIR?

Ika mei wor chon non imom (pachonong en) mei nom non ew me kei prokram me pekin aninis mei tetenitiw me fan ei, noum kewe semirit mei mumuta (eligible) epwe free anan kewe mongon sikun:

Ewe Prokram Supplemental Nutrition Assistance (SNAP)

Temporary Assistance for Needy Families (TANF)

Ewe Prokram Food Distribution won Indian Reservations (FDPIR)

Ika ese wor chon non imom non ew me nein kei prokram mei afat me asan:

- Cheki “No” non **STEP 2** pwan no ngeni **STEP 3**.

Ika mei wor chon non imom non ew me nein kei prokram mei afat me asan:

- Makei nampan na case ren na SNAP, TANF, ika FDPIR. Kopwe chok awora nampan ewe case. Ika en mei nom non ewe kei prokram nge kese sinei noum nampan case, esinesin: nampan State 1-855-373-4636 .
- No ngeni **STEP 4**.

STEP 3:TETETENIN MEINISIN AN CHON NON IMOM MONI TONONG AN EMON ME EMON

Ifa usun ai upwe repotei ai moni tonong?

- Aea kei tetetnin mei afatafat **“Pekin moni tonong an kewe Wachimuk”** & **“Pekin moni tonong an kewe Semirit,”** makei nukun sokurun ewe application epwe afata ika mei wor moni tonong an chon non imom epwe repotei.

- Repotei chok koutun UNUSEN MONI TONONG AN ESEMO AIMUNO ME TOU TAKISES (GROSS INCOME ONLY).
 - Wewen (Gross Income) ewe koutun moni ka angei me mwen epwe aimwuu me tou takises.
 - Chomong aramas re ekieki pwu moni tonong ewe koutun “ra uwei ngeni imw” nge esap ewe unusan koutun. Kopwe tumunu na moni tonong ka repotei non ei application esemo kaimuu takises, insurance premiums, me pwan kewe ekoch koutun mei tou seni niwinimum.

Maketiw "0" non meni kinikin ese wor moni tonog kopwe repot. Ese nifinikin kinikin meni ke monuki om kopwe amasowanong koukun moni non ika ese amasow ponuwan iwe epwene aneani won zero. Ika ka makei '0' me poutano och kese amasowa, wewen ka wenechar (pwon) nge ese wor moni tonong kopwe repotei. Ika chon ewe offes repwe sinei nge omwe moni tonong non imom ewe ese pwung repotun, epwe wor chos won noum ewe application,

- Esisina fan fite kei sokun napanapen moni tonong en mei angei aea kewe pwor won penimawnnin ewe kinikinin.

(Information follows on the reverse side.)

3.A. REPOTEI MONI TONONG MEI WOR REN KEWE WACHIMUK

Ion upwe watiw non ei?

- Nupwen ka amasaowa ei kinikinin, kose mochen apachanong meinisin WACHIMUK chon ewe imw kewe ra nonom remw pwan aea fengen moni tonong me moni fengeni ami metoch, ika mo esap aramasom pwan ika ese pukutan wor ar moni tonong.
- Kesap Apachong Non:**
 - Aramas mei nonom remw nge rese angang ,me aninis seni chon non imom ika rese PWAN aninis won ar moni tonong ngeni chon imom ewe.
 - Monukons, Semirit me chonsikun ra feni maketiwi non **STEP 1.**

1) Makei iten kewe wachimuk chon non ewe imw. Makei iten chochon non ewe imw non ewe pwor mei esisin “ Iten Wachimuk Chon Ewe Imw (Itan Me Lasneim)” pachonong chonsikunen college, me nukun chok ika a fat pw ra imuno won ar takises (meinisin chonsikunen ra aneei iir wachimuk). Kesap makei chon non ewe imw ika afen mak iter non ewe, **STEP 1.**

2) Afata ukukun niwin non angang. Maketiwi meinisin koukun ukukun moni tonong seni nenien angang non ewe “Niwinin non angang” kinikinin won ewe application. lei nappe ngeni koukun moni mei angei seni ewe angang neinen angang.Ika ka pusin fori om- business me chon atake, kopwe repotei nusun om moni tonong.

Nge ika uwa psuin fori ai-business? Repotei na moni tonong seni na angang non koukunapen nusun moni tonong. lei mei koukuno an epwe aimuno ewe koukun mei aea won mon met ka nounow ngeni om ewe business seni non ew me ew risiten ukukun ika non unusen kapachanapan.

3) Maketiwi meinisin pekin aninis seni(public assistance/child support/alimony). Afata meinisin moni tonong mei wewe ngeni ewe (“Public Assistance/Child Support/Alimony”) kinikinin won ewe application. Kesap repotei ukukun foufoun moni seni ese nifinifin pekin aninis seni mwun ESE afat won chart. Ika moni tonong mei etto seni child support me alimony, repotei chok met pwungun moni mei tou seni onukun- court. Sokun napanpen momon epwe repotei won “ekoch” moni tonong non ewe kinikin.

4) Afata moni tonong mei etto seni pensions/retirement/meinisin ekoch moni tonong. Afata meinisin moni tonong usun Pensions/Retirement/ meinisin ekoch moni tonong” nenian me nom won ewe application.

5) Afata koukun saisin chon imom. Watiw unusen nampan chon imom ewe non ewe kinikinin mei mak “Unusen chochon ewe imw (Semirit me Wachimuk.” Ei nampa MUST nono ngeni ewe nampan chochon ewe imw mei afat non **STEP 1 me STEP 3.** Ika mei wor chochon imom kese afatatiw non ei application, niwin safan ka apacherenong. Mei fokkun ouchea an epwe afat meinisin chochon non imom, fan iten ewe saisin mei tongeni siwini met a mumuta ngonuk non ewe free me mokukun niwinin mongo.

6) Watw kewe saingon ruwanu namapan noum Sosol (Social Security Number). Emon wachimuk chochon ewe imw epwe wisen watiw kjewe ruwanu nampan nour kewe Sosol(Social Security Number) non ewe kinikin mei kawor. Mei mumuta ngonuk kopwe apply kewe pekin aninis (benefits) inamo ika ese wor noum nampan Sosol (Social Security Number). Ika ese wor noun wachimuk chochon ewe imw nampan Sosol (Social Security Number), nikitano ei kinikin esap amasow pwan esisina ewe pwor won peniemwan mei mak “Cheki ika ese wor Nampan Sosol”

3.B. AFATA AN KEWE SEMIRIT MONI TONONG

- A) Afata meinisin moni tonong seni ekkewe semirit. Repotei meinisin moni tonong ren kewe semirit mi etiw iter on ewe STEP 1 non om we famini non ewe pwor mi** Afatatiw meinisin moni tonong an kewe semirit mi etiw iter on ewe STEP 1 non om we famini non ewe pwor mi esisin “an semirit moni tonong.” Aneani an kewe mwoni tonong ika ke amasaou fan iter fengen meinisin me chochon non imom.
- Met an Semirit moni tonong?** An semirit moni tonong mei etto seni ekoch me nukun chon non imwan ina met a moniatiw DIRECTLY ngeni noum semirit. Mei chomong imw rese nounow ei moni tonong noun semirit (child income) **A) Repotei meinisin moni tonong seni ekkewe semirit.** Repotei meinisin moni tonong ren ekkewe semirit mi etiw iter on ewe KINIKIN 1 non om we famini non ewe pwor mei esisin “an semirit moni tonong.” Aneani an kewe mwoni tonong ika ke amasaou fan iter fengen meinisin me ekkewe chon non imwom we.
- Met an ewe semirit mwoni tonong?** An ewe semirit moni tonong mei angei me nukun moni seni famini NO NGENI kewe semirit. Chommong famili esapw wor re rei moni tonong ngeni semirit.

STEP 4: NAMPAN ATRESS, ME FON, PWAN ITEN ARAMAS EPWE MAKETIW REN PEKIN ESINESIN

Meinisin applications epwe sain meren emon wachimuk chochon ewe imw.Ika a sain ei application, ewe chon non ewe imw a pwon nge meinisin kei porous mei wenechar apwan ounusatiw meinisin met epwe repotei. Me mwen epwe unusono ei kinikinin, kose mochen aneani ochuu kei porous nukun sokurun ei application.

Awora om pekin esinesin. Maketiwi nampan atressin neniom ka amasowa non ewe neni mei kawor ika mei wor faniten kei porous. Ika ese wor om atress, ina chok. Awora nampan fon, me email atress, pusin nemenemom, nge mei anisi kich om watiw ach sipwe tongeni tikeruk ika mei wor porous ouchea sipwe esinesin ngonuk.

Makei me sainei itom pwan maketiwi pwinimaramen ikanai. Maketiwi iten ewe wachimuk a wisen sainei ewe application pwan iten na aramas a sainei non ewe pwor “An wachimuk siknichor”

Sentini ewe Application a unus masowan ngeni:
1000 S. 9th
St. Joseph, MO 64503
ATTN: Staci Huff

NEMENEMOM OM KOPWE IKA KOSAP PONUWENI

Afatatiw ian ewe semirit a uputiw mei pwan ii seni meni fonu (nemenemom). Won nukunsokurun ewe application, sai mochen om kopwe afata kich ren porousen noum ewe semirit ren ian a uputiw mei pwan ii seni meni fonu.Ei kinikinin nemenemom ika kopwe afata esepwan ii osukosuka an noum ewe semirit epwe mongo free ika koturutuw monn anan mongo non sikun. Kei porous a etto an epwe afatafat fan iten mei piusin kopwunguno seni an ewe State fiti pwungun onukun Federal me an pwung, iwe om ponuweni esap osukosuka ekiekin noum ewe application, epwe pwan tumunoch me non ewe nenien tumunon porousen aramas esap tou nukun(Privacy Act). Ren om awora kei porous, ka anisi ngeni kich ach sipwe sinei wau katoun ei prokram non wenecharen angangan.

Kose mochen eniwini ei application epwe nofochei ngeni an noum ewe semirit nenien SIKUN. KESAP SENT non posto, fax, me email amasowen application me kapaseis won application ngeni ewe pekin USDA Office of the Assistant Secretary for Civil Rights ika an noum semirit epwe mumuta ngeni ewe prokramin mongo free me koturutuwen monn mongo epwe mangono.

Ei nenien angang mei awora tufich ngeni aramas meinisin.

2026-27 Application ren Free me Turun mon mongon sikun

Amasowa echo application ngeni emon chon imw. Kose mochen nownow pen (esap pin).

APPLY IN LINE: <https://www.schoolcafe.com/SJSD>

ENIWINI NGENI: St. Joseph School District, 1000

S. 9TH, St. Joseph, MO 64503 ATTN: Staci Huff

Attachment E

Date Received by LEA (LEA use only): _____

STEP 1 Afata meinisin semirit, monukon, me chonsikun tori mwichen12. Pacheta echo toropwe ika ese kuch iter non ei toropwe

Afata meinisin semirit non ewe imw. Kosap monuki kewe monukon, semirit mei fiti ekoch sikun, semirit rese nom non sikun, pwan semirit rese apply ngeni kewe aninis. Epwe pachonong semirit esap aramasom mei nom non imom.

Child's name/a (Itan)	SN	Child last name/a (Laseneim)	Iten Sikun	Efituwan	Marque las que correspondan	Foster Child	Homeless Migrant Runaway
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐

Ika ke cheki ew kei pwor, kopwe fiti awewen non ewe application Step 1: Part C & Part D.

STEP 2 Mei wor chon ewe imw (pachonong en) mei nom non: SNAP, TANF, ika Prokramen Aninis Fan Iten Famini mi Osupwang (TANF), Ewe Prokramen Kinikinin Mongon Fonufan (FDPIR)?

☒ Apw → No ngeni STEP 3 ☐ SI → Ewer @maketiwi nampan case sopweno STEP 4. NAMPAN CASE (ESAPW EBT.): _____ Makei ew chok nampan case non ei kinikin..

STEP 3 Afata meinisin an chochon non imw moni tonong an emon me emon (mwten takises me titak)

. Meinisin wachimuk chochon non imw (ion mei nonom mei anisuk non an moni tonong me kamo metoch, ika mo esap aramasom, pachonong en) Afata kewe wachimuk chochon non imw ese afat non STEP 1 (pachonong inisum) ika mo ese wor ar moni tonong. An emon me emon Chochon Imw mei afat, ika mei wor moni tonong, repotei koukun moni tonong (mwten takises me titak) non kinikinin foufoun moni (eseor senis) chok. Ika ese wor ar moni tonong seni ew kinikinin, makei '0'. Ika ke wanong '0' me nikitano ew neni esap amasowk, iwe ka pwarata(pwon) nge ese wor moni tonong epwe repot.

Pensiones, Jubilación, Seguro Social, SSI,

Iten Wachimuk Chochon Imw (Itan me Laseneim))	Moni tonong seni angang	Fan fite an angei?					public Assistance	Fan fite an angei?				Pensions, Retirement, Social Security, SSI, VA Benefits, Meinisin Ekoch Moni tonong	Fan fite an angei?			
		wik	Iteiten 2 wik	2x Maram	Iteiten Maram	Yer		Iteiten wik	Iteiten 2 wik	2x Mar am	Iteiten Maram		Iteiten wik	Iteiten 2 wik	2x Maram	Iteiten Maram
	\$						\$					\$				
	\$						\$					\$				
	\$						\$					\$				

Unusen Chon ewe Imw (Semirit me Wachimuk):

Watiw fofow nesopun Sosol (SSN) an ewe ewin chon angang pwan ekoch wachimuk chon ewe imw (Ika mei wor):

X	X	X	X	X			
---	---	---	---	---	--	--	--

Cheki ika ese wor Nampan Sosol

☐

Kose mochen nene ngeni nukun sokurun application ren moni tonong.

B. An semirit moni tonong

Fan ekoch semirit non ewe imw mei wor ar moni tonong Pachonong KOUKUN moni tongong (mwten takises me titak) mei etto ren meinisin semirit mei afat non STEP 1.

An semirit moni tonong

\$

Fan fite an angei?				
Iteiten wik	Iteiten 2 wik	2x Maram	Iteiten Maram	Yer
☐	☐	☐	☐	☐

STEP 4 Porousen pekin esinesin me an wachimuk siknichor. ENIWINI UNUSEN EWE TOROPWE NGENI AN NOUM SEMIRIT NENIEN SIKUN: St. Joseph School District, 1000 S. 9th, St. Joseph, MO 64503 ATTN: Staci Huff

""Uwa pwarata (pwon) pwe meinisin porous won ei application mei wenechar pwan meinisin moni tonong ra repot. Uwa weweiti pwu kei porous epwe nom non risit an Federal funds, me chon ewe ofesin sikun epwe nenengeni (opungano) kewe porous Ngang uwa weweiti pwu ika epwe wor och porous mei mwan, neikewe semirit repwe tou seni aninisin mongo, iwe ngang mei tongeni tipis ren met mei nom fan an State me Federal onuk".

Nombre en letra de imprenta del adulto que firma el formulario	Firma del adulto	Fecha de hoy
Dirección postal (si está disponible)	Ciudad	Estado
		Código postal
		Teléfono (opcional) y Email (opcional)

DO NOT FILL OUT THIS SECTION. THIS IS FOR SCHOOL USE ONLY. Solo para uso de la escuela.

ANNUAL INCOME CONVERSION: WEEKLY X 52, EVERY 2 WEEKS X 26, TWICE A MONTH X 24, MONTHLY X 12 (USE ONLY IF MULTIPLE FREQUENCY)

☐ Food Stamps/Temporary Assistance Household size: _____ Total income: _____ Per: ☐ Week ☐ Every 2 Weeks ☐ Twice a Month ☐ Month ☐ Year

Eligibility: ☐ Free ☐ Reduced ☐ Denied Reason: _____ Date withdrawn: _____

Error Prone Application: ☐ Yes ☐ No (Optional – See FAQs) Determining Official's Signature: _____ Date Approved/Denied: _____

Confirming Official's Signature (For Verification purposes only): _____ Date: _____

ANEN MONI TONONG

Ren sopsopun pprousen moni tonong, kose mochen no ngeni ewe awewen mei fiti ei application.

Popun Anen Moni Tonong		
Ukukun an moni tonong non angang	Public Assistance/Alimony/Child Support	Pensions/Retirement/Meinisin pekin anen moni tonong
- Salary, wages, cash bonuses, tips, commissions - Net income from self-employment (farm or business) Ika en mei fiti U.S. Military: - Basic pay and cash bonuses (do NOT include combat pay, FSSA, or privatized housing allowances) - Allowances for off-base housing, food, and clothing	- Unemployment benefits - Workers' compensation - Supplemental Security Income (SSI) - Cash assistance from State or local government - Alimony payments - Child support payments - Veterans' benefits - Strike benefits	- Social Security/Disability (including railroad retirement and black lung benefits) - Private Pensions or disability benefits - Income from trusts or estates - Annuities - Investment income - Earned interest - Rental income - Regular cash payments from outside household

Awewen won an semirit anen moni tonong
Semirit mei angang full ika part-time ian mei wor ngenir salary ika wages
- Semirit mei chun ika wor terin mei angei aninisin (Social Security benefits) - Sam/Inn mei wor terin , retired, ika mano, nge nour semirit a angei aninisin(Social Security benefits).
Semirit mei angang non full ika part-time ian mei wor ngenir salary ika wages
Semirit mei angang non regular full ika part-timean mei wor ngenir salary ika wages

NEMENEMOM**CHON IAN KEWE SEMIRIT IIR SENI MENI FONU.** Ei porous epwe nom non nenien tumunun porous esap tou nukun (Privacy Act of 1974).

Mei mumuta ach sipwe eis ekoch porous fan iten noum semirit ren iir wesetan chon meni fonu me neni met sokun ra eita ngenir (ethnicity and race). Kei porous mei namot mei anisi kich as sipwe sineiochuu usun ach sipwe anisi ei community. Ponuwen ei kinikin a nom fan nemeniom ika kopwe ponuweni ika kosap. Iwe ese pwan ii osukosuka an noum semirit epwe mumuta ngeni free mongo me an epwe koturutuwi monn anan mongo.

Ethnicity (check one): ☐ Hispanic or Latino (a person of Cuban, Mexican, Puerto Rican, South or Central American, or other Spanish Culture or origin, regardless of race) ☐ Not Hispanic or Latino

Race (check one or more): ☐ American Indian or Alaska Native ☐ Asian ☐ Black or African American ☐ Native Hawaiian or Other Pacific Islander ☐ White

Eniwini ei toropwe mei unus ngeni an noum ewe semirit nenien sikun. *Kesap sent non posto, fax, ika email unusen application ren ewe U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights. Aean Porous non toropwe

Ewe Richard B. Russell National School Lunch Act a mochen sipwe aea porous seni non ei application an epwe nenengeni ion mei mumuta ngeni an epwe mongo mei free me koturutuwi monn anan mongo. Sia chok tongeni mutata toropwe mei unus masowan. Neman sipwe tongeni aporoua pwungun porousan ngeni nenien sikun, health, me nutrition prokram epwe anisir ar repwe wau meni prokramen aninis ngeni chon non imom. Pekin Inspectors me polis repwe pwan aea om kei porous ar repwe nenengeni ochuu ika ei prokram mei fiti onuk.

Kose mochen kopwe awora kewe ruwani fofow saingon noum nampan sosol (Social Security number) ren kewe wachimuk chon ewe imw ion mei sain non ewe application. Ika ese wor noun ewe wachimuk, 'Cheki ika No ika ese wor - Social Security Number'. Applications ren ewe semirit foster child ese namot epwe totiw noun sosol (Social Security number). Applications rem semirit non ewe imw mei angei aninis seni (Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) or Temporary Assistance for Needy Families (TANF) or Food Distribution Program on Indian Reservations (FDPIR)ese namot epwe totiw nampan noun sosol (Social Security number).

Ekoch semirit mei mumuta ngenir free mongo rese pwan nounow application. Kose mochen esiesin ngeni omwe sikun ar repwe an epwe free mongo ren ewe foster semirit, pwan semirit mei nonomun homeless, migrant, ika susufatan

Ewe Porousen Esinesin fan ei a wor fan iten an epwe file an complaint ren discrimination

Non onukun federal civil rights law me U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations me policies, ei pekin a onuku an

esap wor epwe nifnifin anongonong won met sokun aramas , onuwan, fonuwan, ika fefin ika mwan(discriminating) race, color, national origin, sex (including gender identity and sexual orientation), ika mei ter, ierin, ika ange niwin ika epwe efeingaw niwinin an emon efeiengawa mwen ewe civil rights activity. Porousen prokram epwe for non ekoch fosun fonu me nukun fosun Merika. Aramas mei ter ion epwe kawor och sokun pekin awewei porousen ei prokram non (e.g., Braille, large print, audiotape, American Sign Language), epwe esinesin ngeni ewe a wiseni non state me local agency ra wisen awora ei prokram ika USDA's TARGET Center at (202) 720-2600 (voice and TTY) ika esiesin gnei USDA no ewe Federal Relay Service at (800) 877-8339.

Om kopwe file ew prokram discrimination complaint, ewe Complainant epwe amasowaochuu Form AD-3027, USDA Prokram Discrimination Complaint Form ei toropwe mei pwan nom won: [https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-](https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf)

[OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf](https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf), seni ewe USDA office, kokori 866) 632-9992, ika makei echo tropwe ngeni USDA. Ewe toropwe epwe afatetiwi non ewe complainant's itan , atress, nampan fon, maketiwi napanapen met ewe e fis usun napanapen foforon discriminatory epwe afat tichikin porous ngeni ewe Assistant Secretary non Civil Rights (ASCR) usun an fis pwan pwinimaram inet ewe osukosuk a fis. Ewe toropwe mei unus AD-3027 epwe wanong ngeni ewe USDA non:

* MAIL: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410
FAX: (833) 256-1665 or (202) 690-7442; or
EMAIL: Program.Intake@usda.gov *

*Kosap sentini applications

ngeni ei atress, ewe chok toropwen complaints ren discrimination.

REQUEST FOR INFORMATION

(Amasowa echo toropwe noun ew me ew famili)

Kose mochen amasowa ponuwen ewe kapaseis me fan ei ren non om kopwe cheki na pwor mei weweoch ngeni. Kei tetenin porous a etto mumutan seni ewe General Assembly non 2010 a mochen an kewe kinikinin sikun repwe finata ika mei wor me ika ese wor noun meinisin kewe semirit non ewe famili insurans - health insurance.

Mei wor noun emon me emon semirit insurans (Health Insurance) non om famili?

☐ Ewer

☐ Apw

MO HealthNet (Medicaid) a wewe ngeni inseurans- healthcare insurance.

Ika a chek na APW ewe school district epwe awora ewe (Does Your Child Need Healthcare Coverage) toropwen insurans ngeni ewe famili.

Amasowen ei toropwe esap awora angangen opungano pwungun mumutan ewe pekin mongo. Ewe Application ren ewe Free me Koturutiwen Monn Mongo noun ewe famili epwe wor angang won esap anongonong won met om ponuweni kewe porous won ei toropwe.

Wanong ei toropwe fiti fengen me noum ewe Application ren Free me Koturutiwen Monn Mongo non Sikun eniwini ngeni om nenien sikun ika ewe/school district.

Maketiw Iten Sam/Inn: _____

Nampan Atress: _____

City: _____ State: _____ Zip Code: _____

Mei nom non ewe onnukun Missouri Department non Elementary me Secondary Education pwe esap wor nifinifin aramas anongonong ren met sokun aramas, onuwen inis, namanam, mwan /fegin, an finata an epwe mwan ika fegin, meni fonu a etto seni, ierin, emon soufiu, mei apwangapwang, ika ter inisin, ika och popun epwe pinepin won nonomun non kewe prokram ika toforun angang usun mei affat non ewe Title VI me VII won ewe Civil Rights Act non ewe 1964, Title IX non ewe Education Amendments non ewe 1972, Kinikin 504 won ewe Rehabilitation Act non 1973, ewe Age Discrimination Act non 1975 me Title II non ewe Americans me Disabilities Act non 1990, pwan ewe American me Disabilities Act non 2008 (ADAAA), ewe Genetic Information Non-Discrimination Act (GINA), ika USDA Title VI. Kewe kapaseis mei wene ngeni kinikinin nenien angang a fori toforun kaeo ngeni ewe Jefferson State Office Building, Human Resources Director, 205 Jefferson Street, Jefferson City, Missouri 65102-0480; telefon nampa 73-751-9619. Kewe kapaseis mei riri ngeni kewe prokramen kinikin me ngeni kewe neni ren angang, activities-mokutkut, me imwen angag kewe mei tongeni mecheres meren kewe aramas mei wor rerir mei tongeni epwe emwen ngeni ewe Jefferson State Office Building, Director ren Civil Rights Compliance me MOA Coordinator) Tille VIIfTitle VIIIfTitle IX/504/ADNADAAA/Age AcVGINNUSDA Title VI), 7th Floor, 205 Jefferson Street, P.O Box 480, Jefferson City, MO 65102-0480; telefon nampa 573-522-1755 ika TTY 800-735-2966; fax nampa 573-522-4883; email civilrights@dese.mo.gov

Emon mei fiti ew mwich an ewe State Board of Education ion a mochen anisi ika angang epwe tingor kana aninis an epwe kokori ewe Executive Assistant ngeni ewe Stale Board of Education , Jefferson Stale Office Building, 205 Jefferson Street, Jefferson City, MO 65102-0480; telefon 573-751-4446 ika TTY: 800-753-2966. Kewe kapaseis ika osukosuken ekiek usun kewe onnukun an aramas pwung seni kewe nenien sikun ika kewe sikunen charter repwe aneasochis ngeni ewe Office ren Civil Rights, Kansas City Office, U.S. Department of Education, One Petticoat Lane, 1010 Walnut Street, 3rd floor, Suite 320, Kansas City, MO 645106; Telefon; 816-268-0550; TDD: 877-521-2172.

BLANK **IPAGEI**